

INDICI GENERALI DELL'ANNO XXXVIII - 2003
VOLUME XXXIX - 2003 - INDEX *

* La traduzione inglese delle massime relative alla giurisprudenza italiana è stata curata dall'avv. Paolo Zamberletti e dalla dott. Marguerite C. Walter.

INDICE-SOMMARIO

DOTTRINA

S. BARIATTI, Prime considerazioni sugli effetti dei principi generali e delle norme materiali del trattato CE sul diritto internazionale privato comunitario	671
S.M. CARBONE, <i>Trust</i> interno e legge straniera	353
P. DE CESARI, Giurisdizione, riconoscimento ed esecuzione delle decisioni nel regolamento comunitario relativo alle procedure di insolvenza	55
R. ESPINOSA CALABUIG, La responsabilidad parental y el nuevo reglamento de "Bruselas II-bis": entre el interés del menor y la cooperación judicial interestatal ...	735
M. FRIGESSI DI RATTALMA, La competenza giurisdizionale in materia di trust nel regolamento comunitario n. 44/2001	783
F. MOSCONI, La giurisdizione in materia di lavoro nel regolamento (CE) n. 44/2001	5
F. MOSCONI, Disposizioni generali di diritto internazionale privato nazionale e diritto internazionale privato uniforme	661
F. MUNARI, Riforma del diritto societario italiano, diritto internazionale privato e diritto comunitario: prime riflessioni	29
G. ROSSOLILLO, <i>Registered Partnerships</i> e matrimoni tra persone dello stesso sesso: problemi di qualificazione ed effetti nell'ordinamento italiano	363
L. SILBERMAN, The Impact of Jurisdictional Rules and Recognition Practice on International Business Transactions: The U.S. Regime	707

RASSEGNE

P. BERTOLI, L'unificazione del diritto del commercio internazionale: i lavori dell'UNCITRAL dal 1997 al 2002	399
--	-----

COMMENTI

L. BARTOLOMEI, La garanzia costituzionale dei trattati alla luce della legge 5 giugno 2003 n. 131 contenente disposizioni per l'adeguamento alla legge costituzionale 18 ottobre 2001 n. 3	853
P. BERTOLI, Criteri di giurisdizione e legge applicabile in tema di responsabilità precontrattuale alla luce della sentenza <i>Fonderie Meccaniche Tacconi</i>	109
A. CALIGIURI, L'applicazione del principio <i>ne bis in idem</i> in diritto comunitario: a margine della sentenza <i>Gözütok e Brügger</i>	867
R. CLERICI, Rapporti di lavoro, ordine pubblico e convenzione di Roma del 1980 .	809

D. DAMASCELLI, La legge applicabile alla successione per causa di morte secondo il diritto internazionale privato italiano	85
S. D'ARIENZO, La Corte Costituzionale e il matrimonio dello straniero in Italia	925
M. DISTEFANO, Le rôle de la société civile dans les différends de l'OMC	831
F. GALLO, L'applicazione d'ufficio del diritto comunitario da parte del giudice nazionale nel processo tributario e nel giudizio di cassazione	435
G. SAGLIASCHI, La ragionevolezza nel sistema rimediabile della convenzione di Vienna sulla vendita internazionale	135
P. VENTURI, Considerazioni sulla qualificazione dei provvedimenti stranieri di giurisdizione volontaria	883
L. VIERUCCI, Il caso Abbasi: la detenzione arbitraria a Guantanamo davanti al giudice inglese	911

GIURISPRUDENZA ITALIANA

<i>Adozione</i> – L. 4 maggio 1983 n. 184 come modificata dalla l. 31 dicembre 1998 n. 476 – Art. 29- <i>bis</i> e norme collegate – Idoneità all'adozione internazionale, in casi particolari, per le persone singole – Esclusione – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con gli artt. 3, 30 e 2 Cost. – Manifesta inammissibilità: <i>Corte Costituzionale</i> , ordinanza 27 marzo 2003 n. 85	940
<i>Cittadinanza</i> – Acquisto o riacquisto della cittadinanza da parte del figlio di chi la acquista o riacquista – L. 5 febbraio 1992 n. 91 – Art. 14 – Acquisto e riacquisto riservato ai figli minorenni e conviventi – Figli maggiorenni – Facoltà di chiedere la cittadinanza <i>ex artt. 4 o 9: Consiglio di Stato, sez. I</i> , parere 28 novembre 2001 n. 1077	555
<i>Cittadinanza</i> – Concessione della cittadinanza italiana – Valutazione discrezionale della Pubblica Amministrazione – Requisiti – Adeguati mezzi economici – Necessità: <i>Consiglio di Stato, sez. IV</i> , 7 novembre 2002 n. 6063	1031
<i>Contratti</i> – Contratto internazionale di vendita – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 – Denuncia dei vizi – Termine ragionevole – Riferimento a natura e tipologia del vizio – Necessità – Risoluzione del contratto – Termine ragionevole – Obbligo di buona fede – Rapporti: <i>Tribunale di Busto Arsizio</i> , 13 dicembre 2001	151
<i>Contratti</i> – Contratto di trasporto aereo internazionale – Convenzione di Varsavia del 1929 – Art. 22 par. 2 lett. <i>a</i> – Dichiarazione speciale di interesse alla consegna – Forma particolare – Inserimento nella presa di consegna del vettore – Non necessità – Inserimento in una lettera di incarico – Sufficienza: <i>Corte di Cassazione</i> , 23 gennaio 2002 n. 753	219
<i>Contratti</i> – Patto sociale – Legge applicabile – Art. 25 disp. prel. – Criterio di collegamento del luogo di conclusione del contratto: <i>Corte di Cassazione</i> , 1° agosto 2002 n. 11434	505
<i>Contratti</i> – Contratto di lavoro sorto, eseguito e risoltosi negli Stati Uniti d'America – Legge applicabile – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 6 par. 2 lett. <i>a</i> – Legge del luogo di esecuzione – Mancata previsione di tutela contro il	

- licenziamento ingiustificato – Contrarietà con l'ordine pubblico – Art. 16 della convenzione – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 11 novembre 2002 n. 15822 .. 978
- Contratti* – Contratti con i consumatori – Art. 1469-*bis* cod. civ. – Definizione di consumatore – Mancata equiparazione a imprese artigiane e piccole imprese – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con art. 3 – Infondatezza: *Corte Costituzionale*, 22 novembre 2002 n. 469 1032
- Contratti* – Contratto di trasporto marittimo internazionale – Convenzione del 25 agosto 1924 sulla polizza di carico – Clausola che abbrevia il termine di decadenza dal diritto rispetto al termine annuale – Art. 3 n. 8 – Nullità – Proroga – Art. 3 n. 6 – Proroga concordata tra le parti al contratto di trasporto o con chiunque tragga diritti dallo stesso, ivi compreso il destinatario – Ammissibilità – Convenzione di Roma del 1980 sulla legge applicabile alle obbligazioni contrattuali – Art. 1 par. 3 – Applicabilità ai contratti di assicurazione i cui rischi sono localizzati fuori dal territorio degli Stati membri – Art. 13 par. 1 – Surroghe «derivanti da contratto» – Contratti a favore di terzo – Contratto di trasporto marittimo – Applicabilità – Art. 13 par. 1 – Legge che disciplina l'obbligo del terzo surrogante di soddisfare il creditore – Ambito di applicazione limitato a stabilire l'eventuale sussistenza del diritto di surroga – Esercizio del diritto e sue modalità – Legge che regola il credito oggetto della surroga – Applicabilità: *Tribunale di Bergamo*, 4 dicembre 2002 986
- Contratti* – Compravendita – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 – Art. 1 – Requisiti di applicabilità – Artt. 38 e 39 – Denuncia dei vizi – Termine per la denuncia – Ispezione – Termine più breve possibile: *Tribunale di Rimini*, 8 gennaio 2003 190
- Diritto comunitario* – Decisione della Commissione CE – Suo richiamo da parte di un soggetto di fronte al giudice nazionale – Violazione delle norme processuali interne in tema di preclusioni – Non invocabilità: *Corte di Appello di Milano*, 8 gennaio 2002 215
- Diritto comunitario* – Direttive 64/221 del 25 febbraio 1964, 90/364 e 90/365 del 28 giugno 1990 – D.p.r. 30 dicembre 1965 n. 1656 – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Cittadino comunitario – Ingresso e soggiorno nel territorio dello Stato – Possibilità di deroga per motivi di ordine pubblico, di pubblica sicurezza o di sanità pubblica – Allontanamento dal territorio dello Stato – Espresa previsione – Art. 7 della legge – Espulsione per motivi di ordine pubblico e pubblica sicurezza – Assenza di disposizioni più favorevoli – Applicabilità – Contrasto con il principio di libera circolazione delle persone – Insussistenza: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 14 maggio 2002 n. 6523 948
- Diritto straniero* – Interpretazione – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Rapporti anteriori alla sua entrata in vigore – Inapplicabilità – *Quaestio facti*: *Corte di Cassazione*, 1° agosto 2002 n. 11434 505
- Diritto straniero* – Principio *iura novit curia* – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 14 – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 11 novembre 2002 n. 15822 978
- Diritto straniero* – Causa di divorzio tra due cittadini albanesi – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 30 e 29 – Applicabilità della legge nazionale comune – Principio *iura novit curia* – Esclusione: *Tribunale di Tivoli*, 14 novembre 2002 534
- Giurisdizione* – Proroga tacita di giurisdizione – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 18 – Comparsa di risposta contenente l'eccezione di

- giurisdizione – Deposito oltre i termini dell'art. 166 cod. proc. civ., alla prima udienza di comparizione – Insussistenza della proroga – Domanda avente ad oggetto la restituzione del doppio della caparra – Art. 5 n. 1 – Obbligazione dedotta in giudizio – Obbligazione inadempita dal convenuto – Azione di ripetizione dell'indebitato ex art. 2033 cod. civ. – Art. 5 n. 3 – Inapplicabilità – Art. 2 – Applicabilità – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Bergamo*, 21 gennaio 2002 451
- Giurisdizione* – Decreti in tema di potestà dei genitori o sull'affidamento ex art. 4, comma secondo della l. 4 maggio 1983 n. 184 – Statuizioni relative alla giurisdizione italiana – Ricorribilità dei decreti per cassazione – Art. 111 Cost. – Esclusione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 25 gennaio 2002 n. 911 159
- Giurisdizione* – Litispendenza – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 7 – Identità di parti – Presenza nel giudizio pendente all'estero di una parte non presente nel giudizio italiano – Irrilevanza – Previa pendenza all'estero – Determinazione del momento rilevante – Competenza della legge processuale dell'ordinamento straniero – Deposito dell'atto introduttivo – Rilevanza – Notifica e rinnovazione della notifica al convenuto – Irrilevanza: *Tribunale di Varese*, ordinanza 9 maggio 2002 468
- Giurisdizione* – Causa relativa a contratto di vendita – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 1 – Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio – Individuazione in conformità alla legge applicabile al contratto in causa – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Esecuzione in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 6 giugno 2002 n. 8224 473
- Giurisdizione* – Procedimento cautelare nei confronti di Stato straniero – Emissione di titoli obbligazionari da parte di quest'ultimo – Acquisto dei titoli in Italia – Immunità dalla giurisdizione di tale Stato – Attività di natura privata – Esclusione dell'immunità – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 3 e 10 – Convenzione italo-argentina del 22 maggio 1990 sugli investimenti – Art. 8 par. 2 – Giurisdizione a favore dello Stato contraente in cui si trova l'investimento – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 22 luglio 2002 174
- Giurisdizione* – Causa relativa a un contratto di locazione di immobile – Convenuto con sede in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 1 – Giurisdizione italiana – Sussistenza – Art. 57 – Legge applicabile ai contratti – Irrilevanza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 25 luglio 2002 n. 10994 503
- Giurisdizione* – Domanda di liquidazione delle spese fondata su una sentenza di merito inglese che attribuisce il diritto al rimborso delle spese, senza quantificarle – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 26 – Automatico riconoscimento della sentenza – Titolo a fondamento della domanda – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 7 agosto 2002 n. 11921 962
- Giurisdizione* – Procedimento cautelare nei confronti di Stato straniero – Emissione di titoli obbligazionari da parte di quest'ultimo – Acquisto dei titoli in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 2 – Richiamo della convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 13 – Contratti con i consumatori – Domicilio dei consumatori in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, 30 settembre 2002 181
- Giurisdizione* – Domanda di risoluzione del contratto e di risarcimento del danno fondata sulla violazione di più obbligazioni dello stesso contratto – Convenzione

- di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 1 – Luogo di esecuzione dell'obbligazione principale – Attrazione delle obbligazioni accessorie – Contratto di licenza di rivendita esclusiva – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di consegna di beni – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sulla vendita internazionale di beni mobili – Art. 31 lett. a – Luogo di rimessione dei beni al primo vettore – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 18 ottobre 2002 n. 14837 973
- Giurisdizione* – Domanda di scioglimento di matrimonio nei confronti di cittadino straniero residente in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 3 e 32 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Tivoli*, 14 novembre 2002 534
- Giurisdizione* – Controversia relativa all'amministrazione di un *trust* – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 1 e comma 2 – Convenuto residente o domiciliato in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Milano*, 21 novembre 2002 539
- Giurisdizione* – Fallimento – Azione revocatoria – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 2 – Materia esclusa dalla convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Criteri di competenza territoriale – Obbligazione di restituzione delle somme dovute a fondamento di tale azione – Art. 20 cod. proc. civ. – Luogo di adempimento – Art. 1182, terzo comma cod. civ. – Domicilio del creditore – Domicilio della curatela fallimentare – R.d. 16 marzo 1942 n. 267 – Art. 24 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 13 dicembre 2002 n. 17912 1002
- Giurisdizione* – Pluralità di convenuti – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 6 n. 1 – Cognizione della domanda principale al giudice competente per la domanda accessoria – Esclusione – Art. 2 – Domicilio o sede del convenuto – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Appello di Milano*, 20 dicembre 2002 1005
- Giurisdizione* – Arbitrato internazionale – Art. 832 cod. proc. civ. – Esecuzione all'estero di una parte significativa o rilevante delle prestazioni – Rilevanza della funzione economica e sociale del contratto e della volontà delle parti – Rinvio al capitolato generale dei lavori pubblici – Art. 838 cod. proc. civ. – Pattuizione contraria alla limitazione dei motivi in base ai quali il lodo internazionale è impugnabile – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 20 dicembre 2002 n. 18155 1011
- Giurisdizione* – Giudizio instaurato prima dell'entrata in vigore della legge 31 maggio 1995 n. 218 – Controversia in materia fallimentare – Art. 4 cod. proc. civ. – Applicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 10 gennaio 2003 n. 261 1035
- Giurisdizione* – Controversia relativa a un incidente stradale avvenuto all'estero – Cittadinanza italiana dei convenuti – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Irrilevanza – Art. 3 comma 1 – Residenza all'estero dei medesimi – Art. 3 comma 2 – Richiamo della convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 3 della convenzione – Responsabilità extracontrattuale – Luogo dell'evento dannoso – Nozione – Art. 5 n. 4 – Azione di risarcimento di danni – Giudice della causa penale – Nozione – Art. 6 n. 2 – Domanda di garanzia – Foro diverso da quello del domicilio del convenuto – Inapplicabilità – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 11 febbraio 2003 n. 2060 547
- Matrimonio* – Matrimonio dello straniero in Italia – Art. 116, primo comma cod. civ. – Necessità del nulla-osta – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto

con l'art. 2 Cost. – Manifesta inammissibilità e manifesta infondatezza: <i>Corte Costituzionale</i> , ordinanza 30 gennaio 2003 n. 14	937
<i>Obbligazioni non contrattuali</i> – Rappresentanza volontaria – Validità della procura – Legge applicabile – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 60 comma 1 – Legge del luogo ove il rappresentante esercita i suoi poteri: <i>Tribunale di Bergamo</i> , 4 dicembre 2002	986
<i>Ordine pubblico</i> – Sentenza svizzera di divorzio – Pattuizioni economiche sottoscritte dalle parti – Esecuzione in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 67, 64 lett. g – Contrasto con l'ordine pubblico – Accordo intervenuto durante il giudizio – Esclusione: <i>Corte di Appello di Milano</i> , 23 luglio 2002	177
<i>Ordine pubblico</i> – Contratto di lavoro sorto, eseguito e risolto negli Stati Uniti d'America – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 6 par. 2 lett. a – Legge del luogo di esecuzione – Mancata previsione di tutela contro il licenziamento ingiustificato – Contrarietà con l'ordine pubblico – Art. 16 della convenzione – Sussistenza: <i>Corte di Cassazione</i> , 11 novembre 2002 n. 15822	978
<i>Ordine pubblico</i> – Causa di divorzio tra due cittadini albanesi – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 31 – Applicabilità della legge nazionale comune – Codice di famiglia albanese – Preventiva separazione personale – Esclusione – Contrasto con l'ordine pubblico – Art. 16 – Esclusione: <i>Tribunale di Tivoli</i> , 14 novembre 2002	534
<i>Ordine pubblico</i> – Sentenza tedesca di dichiarazione giudiziale di paternità – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Contrasto con l'ordine pubblico – Mancanza di un giudizio preventivo sull'ammissibilità dell'azione – Insussistenza – Applicazione della legge nazionale del figlio – Insussistenza: <i>Corte di Cassazione</i> , 14 gennaio 2003 n. 365	201
<i>Procedimento civile</i> – Decisione della Commissione CE – Suo richiamo da parte di un soggetto di fronte al giudice nazionale – Violazione delle norme processuali interne in tema di preclusioni – Non invocabilità: <i>Corte di Appello di Milano</i> , 8 gennaio 2002	215
<i>Procedimento civile</i> – Giudizio per l'esecuzione delle sentenze straniere – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 67 comma 1 – Giudizio di cognizione – Atto di citazione – Necessità: <i>Corte di Appello di Perugia</i> , decreto 10 gennaio 2002	218
<i>Procedimento civile</i> – Decreti in tema di potestà dei genitori o sull'affidamento ex art. 4, comma secondo della l. 4 maggio 1983 n. 184 – Statuizioni relative alla giurisdizione italiana – Ricorribilità dei decreti per cassazione – Art. 111 Cost. – Esclusione: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 25 gennaio 2002 n. 911	159
<i>Procedimento civile</i> – Notificazione all'estero – Convenuto italiano trasferito all'estero – Comunicazione della località di nuova residenza ma non dell'indirizzo all'estero – Mancanza d'indicazione nei registri anagrafici – Art. 143 cod. proc. civ. – Ordinaria diligenza richiesta al notificante – Obbligo d'interpellare previamente le autorità consolari competenti – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 10 maggio 2002 n. 6737	1022
<i>Procedimento civile</i> – Procura alle liti a mezzo di notaio o con scrittura privata autenticata – Procura rilasciata in un paese parte della convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961 – Assenza di legalizzazione da parte delle autorità consolari italiane – Irrilevanza: <i>Corte di Cassazione</i> , 25 luglio 2002 n. 10901	1031
<i>Procedimento civile</i> – Procura alle liti – Art. 157, terzo comma cod. proc. civ. –	

Mancata traduzione – Nullità relativa – Convenzione italo-tedesca del 7 giugno 1969 – Legalizzazione – Esenzione: <i>Corte di Cassazione</i> , 1° agosto 2002 n. 11434	505
<i>Procedimento civile</i> – Legge inglese applicabile alla sostanza della causa – Norma che richiede all'assicuratore in surroga di spendere il nome dell'assicurato – Profilo processuale – Legge 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Legge italiana – Applicabilità – Possibilità dell'assicuratore di agire solo in nome proprio: <i>Tribunale di Bergamo</i> , 4 dicembre 2002	986
<i>Procedimento civile</i> – Accertamento della giurisdizione – Presupposto processuale – Giudice italiano incompetente – Rilevabilità del difetto di giurisdizione o dichiarazione della stessa – Ammissibilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 10 gennaio 2003 n. 261	1035
<i>Procedimento civile</i> – Esecuzione di sentenza straniera – Procedimento davanti alla corte di appello – Scelta del rito – Irrilevanza – Forma dell'atto introduttivo – Irrilevanza: <i>Corte di Cassazione</i> , 14 gennaio 2003 n. 365	201
<i>Procedimento civile</i> – Cause di riconoscimento di sentenze straniere di divorzio – Intervento del p.m. – Art. 796, ultimo comma cod. proc. civ. – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 73 – Abrogazione della norma suddetta – Perdurante necessità della partecipazione del p.m. nelle cause suddette – Art. 70, comma primo cod. proc. civ.: <i>Corte di Cassazione</i> , 6 giugno 2003 n. 9085	1014
<i>Procedimento penale</i> – Convenzione europea dei diritti dell'uomo – Artt. 5 e 6 – Generico diritto alla riparazione e pubblicità del processo – Loro presunta violazione da parte del magistrato – Richiesta di risarcimento dei danni allo Stato italiano – Art. 2043 cod. civ. – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 14 giugno 2002 n. 8503	1027
<i>Procedimento penale</i> – Rogatorie internazionali – Art. 729 cod. proc. pen. – L. 5 ottobre 2001 n. 367 – Accordo tra Italia e Svizzera del 10 settembre 1998 che completa la convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 e ne agevola l'applicazione – Contrasto con una consolidata prassi internazionale – Questione di legittimità costituzionale con riferimento agli artt. 3, 10, 111 Cost. – Questione interpretativa – Obbligo del rimettente di verificare la possibilità di attribuire alle disposizioni un significato diverso da quello censurato – Convenzione del 1969 sul diritto dei trattati – Rilevanza – Manifesta inammissibilità della questione: <i>Corte Costituzionale</i> , ordinanza 4 luglio 2002 n. 315	147
<i>Procedimento penale</i> – Rogatorie internazionali – L. 5 ottobre 2001 n. 367 – Convenzione europea di Strasburgo del 20 aprile 1959 sull'assistenza giudiziaria in materia penale – Trasmissione diretta della rogatoria tra autorità di Stati parte – Ammissibilità anche dopo l'entrata in vigore della legge – Conformità alle convenzioni richiamate dall'art. 696 cod. proc. pen. – Conformità alla prassi interpretativa e applicativa delle stesse – Convenzione di Vienna del 1969 sul diritto dei trattati – Art. 31 par. 3 lett. b: <i>Corte di Cassazione pen.</i> , 15 ottobre 2002 n. 34576	185
<i>Procedimento penale</i> – Rogatorie internazionali – Convenzione europea di Strasburgo del 20 aprile 1959 sull'assistenza giudiziaria in materia penale – Art. 3 comma 3 – Art. 696 cod. proc. pen., come modificato dalla l. 5 ottobre 2001 n. 367 – Richiamo alle convenzioni internazionali e al diritto internazionale generale – Principio generale di interpretazione dei trattati – Convenzione di Vienna del 21 marzo 1986 sul diritto dei trattati tra Stati ed organizzazioni internazionali e tra	

- organizzazioni internazionali (*rectius*: convenzione di Vienna del 1969 sul diritto dei trattati) – Art. 31 par. 3 – Prassi consolidata di interpretazione e di applicazione di un trattato – Facoltà dello Stato richiesto di trasmettere copie o fotocopie autentiche di fascicoli e documenti richiesti, senza l’attestazione di conformità all’originale: *Corte di Cassazione pen.*, 8 novembre 2002 n. 37774 188
- Procedimento penale* – Esecuzione in Italia di sentenza del Tribunale internazionale per la ex Jugoslavia – Accordo tra Italia e Nazioni Unite del 6 febbraio 1997 – Pena irrogata di quaranta anni – Art. 7 della legge n. 120/94 e art. 2 dell’accordo – Conversione nella reclusione in Italia per trenta anni: *Corte di Cassazione pen.*, 14 gennaio 2003 n. 3785 212
- Regolamento comunitario n. 44/2001* – Competenza ed esecuzione delle decisioni – Art. 41 – Esecuzione – Artt. 34 e 35 – Condizioni – Loro accertamento – Esclusione – Art. 55 – Presentazione dell’attestato di cui all’allegato V – Dispensa – Presentazione di un decreto tedesco di esecutorietà relativo a un decreto di ingiunzione – Applicabilità dell’art. 55: *Corte di Appello di Trieste*, 9 novembre 2002 532
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 67 comma 1 – Giudizio di cognizione – Atto di citazione – Necessità: *Corte di Appello di Perugia*, decreto 10 gennaio 2002 218
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. a – Controllo della competenza giurisdizionale del giudice straniero – Giudizio di cassazione – Riesame dei presupposti di fatto – Esclusione – Mancanza di motivazione della sentenza straniera – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 25 giugno 2002 n. 9247 491
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Lodo arbitrale straniero – Domanda di riconoscimento respinta – Obbligo della parte che chiede il riconoscimento di un lodo arbitrale straniero di produrre, in originale o in copia autentica, la convenzione arbitrale – Convenzione di New York del 10 giugno 1958 – Art. IV par. I lett. b – Presupposto processuale – Proposizione di una nuova domanda di riconoscimento del medesimo lodo – Ammissibilità – Domanda riproposta dopo l’entrata in vigore della legge di riforma dell’arbitrato del 1994 – Normativa sopravvenuta – Applicabilità – Soggezione della prima domanda alla previgente disciplina – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 28 giugno 2002 n. 9493 497
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenza svizzera di divorzio – Pattuizioni economiche sottoscritte dalle parti – Esecuzione in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 67, 64 lett. g – Contrasto con l’ordine pubblico – Accordo intervenuto durante il giudizio – Esclusione – Richiesta di modifica delle medesime – Riesame del merito – Divieto – Inammissibilità della modifica: *Corte di Appello di Milano*, 23 luglio 2002 177
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Decreto tedesco di esecutorietà relativo a un decreto di ingiunzione – Regolamento comunitario n. 44/2001 – Art. 41 – Esecuzione – Artt. 34 e 35 – Condizioni – Loro accertamento – Esclusione – Art. 55 – Presentazione dell’attestato di cui all’allegato V – Dispensa: *Corte di Appello di Trieste*, 9 novembre 2002 532
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Procedimento davanti alla corte di appello – Scelta del rito – Irrilevanza – Forma dell’atto introduttivo – Irrilevanza – Sentenza tedesca di dichiarazione giudiziale di paternità – Competenza del giudice straniero – Convenzione italo-tedesca del 9 marzo 1936 – Art. 3 – Criteri

- L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. *a* – Rinvio ai criteri italiani analoghi – Art. 37 – Cittadinanza del figlio – Art. 4 comma 1 – Accertazione della giurisdizione da parte del convenuto – Art. 64 lett. *g* – Contrasto con l'ordine pubblico – Mancanza di un giudizio preventivo sull'ammissibilità dell'azione – Insussistenza – Applicazione della legge nazionale del figlio – Insussistenza: *Corte di Cassazione*, 14 gennaio 2003 n. 365 201
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenze straniere di divorzio – Controversie relative al loro riconoscimento – Intervento del p.m. – Art. 796, ultimo comma cod. proc. civ. – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 73 – Abrogazione della norma suddetta – Perdurante necessità della partecipazione del p.m. nelle cause suddette – Art. 70, comma primo cod. proc. civ.: *Corte di Cassazione*, 6 giugno 2003 n. 9085 1014
- Separazione personale e divorzio* – Divorzio tra coniugi cittadini albanesi – Legge regolatrice – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 31 – Legge nazionale comune – Codice di famiglia albanese – Art. 94 – Divorzio per maltrattamenti – Preventiva separazione personale – Esclusione – Contrasto con l'ordine pubblico – Legge n. 218/95 – Art. 16 – Esclusione – Rapporti patrimoniali – Legge regolatrice – Artt. 30 e 29 – Legge nazionale comune: *Tribunale di Tivoli*, 14 novembre 2002 534
- Sicurezza sociale* – Domanda di pensione presentata ad organismo iugoslavo – Convenzione italo-iugoslava del 14 novembre 1957 – Art. 35 – Accordo amministrativo italo-iugoslavo del 10 ottobre 1958 – Art. 30 – L. 8 agosto 1995 n. 335 – Art. 3 comma 17 – Parificazione totale della domanda suddetta a quella presentata all'organismo italiano: *Corte di Cassazione*, 9 gennaio 2003 n. 131 1033
- Sottrazione internazionale dei minori* – Diritto di visita dei minori – Tutela dell'esercizio effettivo – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 – Legge di esecuzione 15 gennaio 1994 n. 64 – Art. 7 – Potere del tribunale per i minorenni di modificare il relativo provvedimento – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 11 gennaio 2002 n. 299 218
- Sottrazione internazionale dei minori* – Minore trattenuto in Italia da parte di genitore italiano – Rientro in un diverso Stato presso l'altro genitore italiano – Impossibilità – Provvedimento giudiziario italiano – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione*, 11 dicembre 2002 n. 17647 999
- Straniero* – Cittadino extracomunitario – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 13 comma 7 – Provvedimento di espulsione – Obbligo di traduzione, se possibile, in lingua conosciuta all'interessato, oppure in francese, inglese o spagnolo – Insussistenza nel caso di comprovata conoscenza della lingua italiana – Impossibilità nel caso di mancata individuazione del paese dello straniero o rarità della sua lingua – Mancata traduzione nella lingua dell'interessato nelle altre ipotesi – Lesione del diritto di difesa – Giustificazione sulla base della ristrettezza dei tempi procedurali – Insussistenza – D.lgs. 286/1998 – Art. 14 – Possibilità di richiedere al questore il trattenimento presso centro di permanenza temporanea: *Corte di Cassazione*, 25 gennaio 2002 n. 879 221
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 13 *bis* – Cittadini extracomunitari – Decreto di espulsione – Impugnazione – Legittimazione passiva personale e permanente del prefetto: *Corte di Cassazione*, 21 febbraio 2002 n. 2036 222
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 13 comma 8 – Espulsione di cittadini extracomunitari – Decreto di espulsione – Impugnazione innanzi al giudice ordinario – Art. 2 – Cittadini extracomunitari – Riconoscimento dei diritti in-

- violabili dell'uomo - Tutela giurisdizionale - Parità di trattamento con i cittadini italiani - Decisione su istanza di revoca del decreto di espulsione - Possibile impugnazione innanzi al giudice ordinario: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 21 febbraio 2002 n. 2513 164
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Cittadini extracomunitari - Art. 13 comma 10 - Ricorso avverso il decreto di espulsione - Possibilità di sottoscrizione personale della parte - Possibilità prevista soltanto per il ricorso innanzi al tribunale e al T.A.R. - Art. 14 comma 6 - Trattenimento in vista dell'espulsione - Provvedimento del questore - Decreto di convalida - Impugnazione - Mancato richiamo dell'art. 13 comma 10 - Giudizio di cassazione - Art. 360 ss. cod. proc. civ. - Disposizioni generali - Applicabilità: *Corte di Cassazione*, ordinanza 8 marzo 2002 n. 3454 166
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 31 comma 3 - Cittadini extracomunitari - Minori presenti nel territorio italiano - Gravi motivi connessi allo sviluppo psicofisico del minore - Autorizzazione all'ingresso e alla permanenza del familiare - Limitazione ad un periodo di tempo determinato - Ordinarie esigenze di scolarizzazione del minore - Inapplicabilità: *Corte di Cassazione*, 19 marzo 2002 n. 3991 168
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 13 comma 9 - Cittadini extracomunitari - Decreto di espulsione - Impugnazione - Termine di dieci giorni per la decisione del giudice del merito - Perentorietà - Esclusione - Natura acceleratoria - Violazione - Assenza di sanzione diretta - Straniero destinatario del provvedimento di espulsione - Possibilità di ricorso alla tutela cautelare - Giudice dell'opposizione - Potere di sospendere l'efficacia del decreto impugnato: *Corte di Cassazione*, 3 aprile 2002 n. 4754 170
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - Decreto di espulsione - Impugnazione - Denuncia di diverse ragioni di illegittimità del provvedimento - Ordinanza del giudice di merito - Apodittica affermazione dell'insussistenza delle suddette ragioni - Rigetto della opposizione - Ricorso per cassazione - Omessa motivazione su punti decisivi della controversia - Accoglimento del ricorso: *Corte di Cassazione*, 5 aprile 2002 n. 4847 461
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 come modificato dal d.lgs. 13 aprile 1999 n. 113 - Art. 13 comma 2 lett. a, b e c - Provvedimento di espulsione amministrativa - Natura vincolata - Provvedimento da emettere in presenza di circostanze di fatto predeterminate - Esigenza del contraddittorio in sede amministrativa - Esclusione - L. 7 agosto 1990 n. 241 - Art. 7 - Obbligo di comunicazione all'interessato dell'avvio del procedimento - Inapplicabilità - Espulsione di soggetto che ha dichiarato un indirizzo inesistente - Esigenza di celerità del procedimento - Motivo ulteriore a conferma della inapplicabilità: *Corte di Cassazione*, 9 aprile 2002 n. 5050 463
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 13 commi 2 e 3 - Prefetto competente - Verificarsi di una delle ipotesi previste - Decreto motivato di espulsione - Automaticità della emissione - Sussistenza di ragioni di ordine pubblico - Necessità della loro verifica - Esclusione - Potere discrezionale - Preclusione: *Corte di Cassazione*, 9 aprile 2002 n. 5051 466
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 13 comma 2 - Espulsione di cittadini extracomunitari - Esistenza dei presupposti di legge - Accertamento da parte del prefetto - Automaticità dell'espulsione - Questione di legittimità costituzionale - Contrasto con gli artt. 2, 3 e 35 Cost. - Art. 19 del decreto legislativo -

- Ipotesi di divieto di espulsione – Tutela di particolari situazioni personali – Rispetto del principio di legalità – Manifesta infondatezza: *Corte Costituzionale*, ordinanza 3 maggio 2002 n. 146 556
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Espulsione di cittadini extracomunitari – Art. 14 commi 4 e 5 – Trattenimento nei centri di permanenza temporanea – Mancata previsione dell'intervento preventivo dell'autorità giudiziaria – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con l'art. 13, secondo e terzo comma Cost. – Manifesta infondatezza – Art. 14 comma 1 del decreto legislativo – Indisponibilità di vettore o altro mezzo di trasporto idoneo – Impossibilità di eseguire l'espulsione – Possibilità che il questore ne disponga il trattenimento nei centri di permanenza – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con l'art. 13, secondo comma Cost. – Manifesta inammissibilità: *Corte Costituzionale*, ordinanza 10 maggio 2002 n. 188 557
- Straniero* – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Art. 1 comma 2 – Riconoscimento dello *status* di rifugiato politico – Regolamento di attuazione – D.p.r. 15 maggio 1990 n. 16 – Art. 1 comma 1 – Verifica dell'esistenza di cause ostative al riconoscimento – Art. 1 comma 4 lett. *b* della legge – Commissione centrale per il riconoscimento dello *status* di rifugiato politico – Incompetenza – Questura – Competenza: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 14 maggio 2002 n. 5708 944
- Straniero* – Cittadino comunitario – Espulsione – Direttive comunitarie 64/221 del 25 febbraio 1964, 90/364 e 90/365 del 28 giugno 1990 – D.p.r. 30 dicembre 1965 n. 1656 – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Ingresso e soggiorno nel territorio dello Stato – Possibilità di deroga per motivi di ordine pubblico, di pubblica sicurezza o di sanità pubblica – Allontanamento dal territorio dello Stato – Espresa previsione – Ipotesi non rientranti nel d.p.r. 30 dicembre 1965 n. 1656 – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Art. 7 – Espulsione per motivi di ordine pubblico e pubblica sicurezza – Assenza di disposizioni più favorevoli – Applicabilità – Contrasto con il principio di libera circolazione delle persone – Insussistenza: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 14 maggio 2002 n. 6523 948
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 31 comma 3 – Cittadini extracomunitari – Minore presente nel territorio italiano – Gravi motivi connessi allo sviluppo psicofisico del minore – Autorizzazione all'ingresso e alla permanenza del familiare – Decreto del tribunale per i minorenni – Impugnazione – Decreto della corte d'appello – Ricorso per cassazione – Ammissibilità – Concessione dell'autorizzazione in situazioni di indeterminabile durata – Inammissibilità – Autorizzazione indebita – Convenzione del 20 novembre 1989 sui diritti del fanciullo – Diritti doverosamente riconosciuti all'infanzia – Utilizzo strumentale da parte degli adulti – Autorizzazione conforme alla legge – Necessità di circostanze contingenti ed eccezionali – Limitazione alle situazioni di emergenza e di pericolo attuale per il minore – Assenza di giustificazione – Operare in tali casi dello stato di necessità: *Corte di Cassazione*, 14 giugno 2002 n. 8510 479
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 31 comma 3 – Cittadini extracomunitari – Minori presenti nel territorio italiano – Gravi motivi connessi allo sviluppo psicofisico del minore – Autorizzazione all'ingresso e alla permanenza del familiare – Applicazione in situazioni di emergenza – Pericolo di grave compromissione della personalità del minore – Necessità – Salvaguardia della normale convivenza familiare – Inapplicabilità – Utilizzo per ottenere il permesso di soggiorno in assenza dei requisiti – Inammissibilità: *Corte di Cassazione*, 21 giugno 2002 n. 9088 486

- Straniero* – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Art. 1 comma 4 – Cittadino straniero che intende chiedere il riconoscimento dello *status* di rifugiato – Provenienza da Stato parte della convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951 diverso da quello di appartenenza – Divieto di ingresso nel territorio dello Stato – Contrasto con l'art. 10, terzo comma Cost. – Natura programmatica di quest'ultimo – Necessità di contemperare l'interesse tutelato dal diritto di asilo con altri interessi di rilievo costituzionale – Insussistenza del contrasto: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 24 giugno 2002 n. 2366 955
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 13 comma 2 lett. *a, b e c* – Cittadini extracomunitari – Espulsione disposta dal prefetto – Cause giustificatrici – Previsione tassativa – Decreto di espulsione – Giudizio di verifica della legittimità del decreto – Ricorrenza della specifica ipotesi contestata all'espellendo – Unico oggetto di indagine – Art. 13 comma 2 lett. *a* – Cittadini extracomunitari – Espulsione – Ipotesi della introduzione clandestina nel territorio nazionale – Ingresso dello straniero nel territorio – Regolare esibizione di passaporto e visto di ingresso – Inapplicabilità – Mancata richiesta nei termini del permesso di soggiorno – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 28 giugno 2002 n. 9499 501
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Cittadini extracomunitari – Art. 5 – Ingresso dello straniero nel territorio dello Stato – Richiesta del permesso di soggiorno – Termine di otto giorni dall'ingresso – Ignoranza da parte dello straniero – Art. 5 cod. pen. – Errore scusabile – Inapplicabilità – Art. 13 – Decreto di espulsione – Condizioni per ottenere il permesso di soggiorno – Loro sopravvenienza successivamente alla richiesta di permesso – Sussistenza al momento del decreto – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 12 luglio 2002 n. 10145 958
- Straniero* – Condizione di reciprocità – Art. 16 disp. prel. – Limite relativo a situazioni giuridiche disciplinate direttamente dalla legge italiana – Diritto dello straniero fatto valere a seguito dell'operare di una norma di conflitto – Inapplicabilità: *Tribunale di Bergamo*, 4 dicembre 2002 986
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sulla vendita internazionale di beni mobili – Denuncia dei vizi – Termine ragionevole – Riferimento a natura e tipologia del vizio – Necessità – Risoluzione del contratto – Termine ragionevole – Obbligo di buona fede – Rapporti: *Tribunale di Busto Arsizio*, 13 dicembre 2001 151
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Legge di esecuzione 15 gennaio 1994 n. 64 – Art. 7 – Diritto di visita – Tutela dell'esercizio effettivo – Potere del tribunale per i minorenni – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 11 gennaio 2002 n. 299 218
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Proroga tacita di giurisdizione – Art. 18 – Comparsa di risposta contenente l'eccezione di giurisdizione – Deposito oltre i termini dell'art. 166 cod. proc. civ., alla prima udienza di comparizione – Insussistenza della proroga – Domanda avente ad oggetto la restituzione del doppio della caparra – Art. 5 n. 1 – Obbligazione dedotta in giudizio – Obbligazione inadempita dal convenuto – Azione di ripetizione dell'indebito ex art. 2033 cod. civ. – Art. 5 n. 3 – Inapplicabilità – Art. 2 – Applicabilità: *Tribunale di Bergamo*, 21 gennaio 2002 451

- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Varsavia del 12 ottobre 1929 sull'unificazione di alcune regole in materia di trasporto aereo internazionale, come modificata da successivi protocolli – Art. 22 par. 2 lett. *a* – Dichiarazione speciale di interesse alla consegna – Forma particolare – Inserimento nella presa di consegna del vettore – Non necessità – Inserimento in una lettera di incarico – Sufficienza: *Corte di Cassazione*, 23 gennaio 2002 n. 753 219
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951 sullo *status* di rifugiato – L. 28 febbraio 1990 n. 39 – Art. 1 comma 4 lett. *b* – Cittadino straniero che intende chiedere il riconoscimento dello *status* di rifugiato – Provenienza da Stato parte della convenzione di Ginevra diverso da quello di appartenenza – Divieto di ingresso nel territorio dello Stato – Conformità con la convenzione: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 14 maggio 2002 n. 5708 944
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio – Individuazione in conformità alla legge applicabile al contratto in causa – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 sulla legge regolatrice delle obbligazioni contrattuali – Art. 4 – Contratto di vendita futura – Installazione e messa in funzione del bene eseguite dal venditore in Italia – Collegamento piú stretto con l'Italia: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 6 giugno 2002 n. 8224 473
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione europea dei diritti dell'uomo del 1950 – Artt. 5 e 6 – Generico diritto alla riparazione e pubblicità del processo – Carattere *self-executing* di tali norme – Esclusione – Loro presunta violazione da parte del magistrato – Richiesta di risarcimento dei danni allo Stato italiano – Art. 2043 cod. civ. – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione*, 14 giugno 2002 n. 8503 1027
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione del 20 novembre 1989 sui diritti del fanciullo – Diritti doverosamente riconosciuti all'infanzia – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 31 comma 3 – Cittadini extracomunitari – Minore presente nel territorio italiano – Gravi motivi connessi allo sviluppo psicofisico del minore – Autorizzazione all'ingresso e alla permanenza del familiare – Concessione in situazioni di indeterminabile durata – Inammissibilità – Autorizzazione indebita – Utilizzo strumentale della convenzione da parte degli adulti: *Corte di Cassazione*, 14 giugno 2002 n. 8510 479
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951 sullo *status* di rifugiato – Obbligo degli Stati parte di protezione del perseguitato – Ottenimento di assistenza in altro Stato parte o possibilità di ottenerla – Venir meno dell'obbligo di accordare tutela ulteriore: *Consiglio di Stato*, sez. IV, 24 giugno 2002 n. 2366 955
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di New York del 10 giugno 1958 sul riconoscimento e l'esecuzione dei lodi arbitrali stranieri – Art. IV par. I lett. *b* – Obbligo della parte che chiede il riconoscimento di un lodo arbitrale straniero di produrre, in originale o in copia autentica, la convenzione arbitrale – Domanda di riconoscimento respinta – Presupposto processuale – Proposizione di una nuova domanda di riconoscimento del medesimo lodo – Ammissibilità: *Corte di Cassazione*, 28 giugno 2002 n. 9493 497
- Trattati e norme internazionali generali* – Accordo tra Italia e Svizzera del 10 settembre 1998 che completa la convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 e ne agevola l'applicazione – Contrasto con una

- consolidata prassi internazionale – Questione di legittimità costituzionale con riferimento agli artt. 3, 10, 111 Cost. – Questione interpretativa – Obbligo del rimestante di verificare la possibilità di attribuire alle disposizioni un significato diverso da quello censurato – Convenzione del 23 maggio 1969 sul diritto dei trattati – Rilevanza – Manifesta inammissibilità della questione: *Corte Costituzionale*, ordinanza 4 luglio 2002 n. 315 147
- Trattati e norme internazionali generali* – Immunità dalla giurisdizione – Procedimento cautelare nei confronti di Stato straniero – Emissione di titoli obbligazionari da parte di quest'ultimo – Immunità dalla giurisdizione di tale Stato – Attività di natura privata – Esclusione dell'immunità – Convenzione italo-argentina del 22 maggio 1990 sulla promozione e protezione degli investimenti – Art. 8 par. 2 – Giurisdizione a favore dello Stato contraente in cui si trova l'investimento: *Tribunale di Roma*, ordinanza 22 luglio 2002 174
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961 sulla abolizione della legalizzazione di atti pubblici esteri – Procura alle liti a mezzo di notaio o con scrittura privata autenticata rilasciata in un paese parte – Assenza di legalizzazione da parte delle autorità consolari italiane – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 25 luglio 2002 n. 10901 1030
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione italo-tedesca del 7 giugno 1969 sull'esenzione della legalizzazione – Procura alle liti rilasciata in Germania – Legalizzazione – Esenzione: *Corte di Cassazione*, 1° agosto 2002 n. 11434 505
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 26 – Domanda di liquidazione delle spese fondata su una sentenza di merito inglese che attribuisce il diritto al rimborso delle spese, senza quantificarle – Automatico riconoscimento della sentenza: *Corte di Cassazione*, 7 agosto 2002 n. 11921 962
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985 sulla legge applicabile ai *trust* e sul loro riconoscimento – Esistenza del *trust* – Art. 11 – Requisiti e legge applicabile – Atto di costituzione di beni in *trust* – Sua differenza dall'atto istitutivo del *trust* – Legge regolatrice – Art. 4 – Norme di conflitto ordinarie – *Trust* interno all'ordinamento italiano – Applicabilità della legge italiana – Scelta di legge regolatrice straniera – Irrilevanza – Art. 13 – Potere degli Stati «non-*trust*» di rifiutare il riconoscimento di *trust* meramente interni – Iscrizione nei registri immobiliari del sistema tavolare – Esclusione – Contrasto con l'art 3 Cost. – Esclusione: *Tribunale di Belluno*, decreto 25 settembre 2002 509
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 come richiamata dall'art. 3 comma 2 della l. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 13 – Contratti con i consumatori – Procedimento cautelare nei confronti di Stato straniero – Emissione di titoli obbligazionari da parte di quest'ultimo – Acquisto dei titoli in Italia – Applicabilità: *Tribunale di Roma*, 30 settembre 2002 181
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione europea di Strasburgo del 20 aprile 1959 sull'assistenza giudiziaria in materia penale – Trasmissione diretta della rogatoria tra autorità di Stati parte – L. 5 ottobre 2001 n. 367 – Ammissibilità di tale trasmissione anche dopo l'entrata in vigore della legge – Conformità alle convenzioni richiamate dall'art. 696 cod. proc. pen. – Conformità alla prassi interpretativa e applicativa delle stesse – Convenzione di Vienna del 23 maggio 1969 sul diritto dei trattati – Art. 31 par. 3 lett. b: *Corte di Cassazione pen.*, 15 ottobre 2002 n. 34576 185

- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 1 – Domanda di risoluzione del contratto e di risarcimento del danno fondata sulla violazione di più obbligazioni dello stesso contratto – Luogo di esecuzione dell'obbligazione principale – Attrazione delle obbligazioni accessorie – Contratto di licenza di rivendita esclusiva – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di consegna di beni – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sulla vendita internazionale di beni mobili – Art. 31 lett. a – Luogo di rimessione dei beni al primo vettore: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 18 ottobre 2002 n. 14837 973
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione europea di Strasburgo del 20 aprile 1959 sull'assistenza giudiziaria in materia penale – Art. 3 comma 3 – Art. 696 cod. proc. pen., come modificato dalla l. 5 ottobre 2001 n. 367 – Richiamo alle convenzioni internazionali e al diritto internazionale generale – Principio generale di interpretazione dei trattati – Convenzione di Vienna del 21 marzo 1986 sul diritto dei trattati tra Stati ed organizzazioni internazionali e tra organizzazioni internazionali (*rectius*: convenzione di Vienna del 23 maggio 1969 sul diritto dei trattati) – Art. 31 par. 3 – Prassi consolidata di interpretazione e di applicazione di un trattato – Facoltà dello Stato richiesto di trasmettere copie o fotocopie autenticate di fascicoli e documenti richiesti, senza l'attestazione di conformità all'originale: *Corte di Cassazione pen.*, 8 novembre 2002 n. 37774 188
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 6 par. 2 lett. a – Contratto di lavoro sorto, eseguito e risolto negli Stati Uniti d'America – Legge del luogo di esecuzione – Mancata previsione di tutela contro il licenziamento ingiustificato – Art. 16 della convenzione – Contrarietà con l'ordine pubblico – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 11 novembre 2002 n. 15822 978
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985 sulla legge applicabile ai *trust* e sul loro riconoscimento – Art. 7 – *Trust* costituito da due cittadini italiani a Londra – Immobile situato a Londra – Legge regolatrice – Legge inglese – Trust Act del 1925, del 1996 e del 2000 – Potere di revoca da parte del giudice dell'amministrazione e sostituzione dei *trustee*: *Tribunale di Milano*, 21 novembre 2002 539
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 25 agosto 1924 sull'unificazione di alcune regole in materia di polizza di carico – Clausola che abbrevia il termine di decadenza dal diritto rispetto al termine annuale – Art. 3 n. 8 – Nullità – Proroga – Art. 3 n. 6 – Proroga concordata tra le parti al contratto di trasporto o con chiunque tragga diritti dallo stesso, ivi compreso il destinatario – Ammissibilità: *Tribunale di Bergamo*, 4 dicembre 2002 986
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 sulla legge applicabile alle obbligazioni contrattuali – Art. 1 par. 3 – Applicabilità ai contratti di assicurazione i cui rischi sono localizzati fuori dal territorio degli Stati membri – Art. 13 par. 1 – Surroghe «derivanti da contratto» – Contratti a favore di terzo – Contratto di trasporto marittimo – Applicabilità – Art. 13 par. 1 – Legge che disciplina l'obbligo del terzo surrogante di soddisfare il creditore – Ambito di applicazione limitato a stabilire l'eventuale sussistenza del diritto di surroga – Esercizio del diritto e sue modalità – Legge che regola il credito oggetto della surroga – Applicabilità: *Tribunale di Bergamo*, 4 dicembre 2002 986

- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell’Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Minore trattenuto in Italia da parte di genitore italiano – Rientro in un diverso Stato presso l’altro genitore italiano – Impossibilità – Provvedimento giudiziario italiano – Inapplicabilità della convenzione: *Corte di Cassazione*, 11 dicembre 2002 n. 17647 999
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 6 n. 1 – Cognizione della domanda principale al giudice competente per la domanda accessoria – Esclusione – Art. 2 – Domicilio o sede del convenuto: *Corte di Appello di Milano*, 20 dicembre 2002 1005
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Vienna dell’11 aprile 1980 sui contratti di vendita internazionale di beni mobili – Art. 1 – Requisiti di applicabilità – Artt. 38 e 39 – Denuncia dei vizi – Termine per la denuncia – Ispezione – Termine più breve possibile: *Tribunale di Rimini*, 8 gennaio 2003 190
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione italo-iugoslava del 14 novembre 1957 sulle assicurazioni sociali – Accordo amministrativo italo-iugoslavo del 10 ottobre 1958 – Art. 30 – L. 8 agosto 1995 n. 335 – Art. 3 comma 17 – Parificazione totale delle domande di pensione presentate agli organismi dell’uno o dell’altro Stato: *Corte di Cassazione*, 9 gennaio 2003 n. 131 1033
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione italo-tedesca del 9 marzo 1936 sul riconoscimento delle decisioni – Competenza del giudice straniero – Art. 3 – Criteri: *Corte di Cassazione*, 14 gennaio 2003 n. 365 201
- Trattati e norme internazionali generali* – Accordo tra Italia e Nazioni Unite del 6 febbraio 1997 per l’esecuzione delle sentenze del Tribunale per la ex Jugoslavia – Pena di quaranta anni irrogata dal Tribunale – Art. 7 della legge n. 120/94 e art. 2 dell’accordo – Conversione nella reclusione in Italia per trenta anni: *Corte di Cassazione pen.*, 14 gennaio 2003 n. 3785 212
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Suo richiamo da parte dell’art. 3 comma 2 della l. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 5 n. 3 della convenzione – Responsabilità extracontrattuale – Luogo dell’evento dannoso – Nozione – Art. 5 n. 4 – Azione di risarcimento di danni – Giudice della causa penale – Nozione – Art. 6 n. 2 – Domanda di garanzia – Foro diverso da quello del domicilio del convenuto – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 11 febbraio 2003 n. 2060 547
- Trust* – Iscrizione nei registri immobiliari – Poteri di verifica da parte del giudice tavolare – Art. 94 n. 3 e n. 4 della legge tavolare – Contenuto – Convenzione dell’Aja del 1° luglio 1985 – Esistenza del *trust* – Art. 11 – Requisiti e legge applicabile – Atto di costituzione di beni in *trust* – Sua differenza dall’atto istitutivo del *trust* – Legge regolatrice – Art. 4 – Norme di conflitto ordinarie – *Trust* interno all’ordinamento italiano – Applicabilità della legge italiana – Scelta di legge regolatrice straniera – Irrilevanza – Art. 13 – Potere degli Stati «non-*trust*» di rifiutare il riconoscimento di *trust* meramente interni – Iscrizione nei registri immobiliari del sistema tavolare – Esclusione – Contrasto con l’art 3 Cost. – Esclusione: *Tribunale di Belluno*, decreto 25 settembre 2002 509
- Trust* – *Trust* costituito da due cittadini italiani a Londra – Oggetto – Immobile situato a Londra – Legge regolatrice – Convenzione dell’Aja del 1° luglio 1985

- Art. 7 - Legge inglese - Trust Act del 1925, del 1996 e del 2000 - Potere di revoca da parte del giudice dell'amministrazione e sostituzione dei *trustees*: *Tribunale di Milano*, 21 novembre 2002 539

GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

- Atti delle istituzioni comunitarie* - Direttiva - Effetti negli Stati membri - Effetti orizzontali - Insussistenza: *Corte di giustizia*, ordinanza 24 ottobre 2002 nella causa C-233/01 585
- Atti delle istituzioni comunitarie* - Decisione - Annullamento parziale - Condizioni - Art. 146 del trattato CEEA - Domanda di annullamento della decisione di adesione a una convenzione internazionale - Ammissibilità: *Corte di giustizia*, 10 novembre 2002 nella causa C-29/99 596
- Atti delle istituzioni comunitarie* - Decisione della Commissione di adire i giudici di uno Stato terzo - Art. 230 CE - Non impugnabilità: *Tribunale di primo grado*, 15 gennaio 2003 nelle cause riunite T-377/00, T-379/00, T-380/00, T-260/01 e T-272/01 573
- Cittadinanza* - Artt. 17 e 18 CE - Individui aventi la cittadinanza di due Stati membri - Diritto al cognome - Legge applicabile - Prevalenza della cittadinanza dello Stato membro del foro - Illegittimità: *Corte di giustizia*, 2 ottobre 2003 nella causa C-148/02 1088
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Art. 13 - Azione del consumatore nei confronti di una società che gli ha promesso un premio in caso di ordine di merce - Natura contrattuale: *Corte di giustizia*, 11 luglio 2002 nella causa C-96/00 226
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Azione per responsabilità extracontrattuale - Art. 5 n. 3 - Applicabilità: *Corte di giustizia*, 17 settembre 2002 nella causa C-334/00 236
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Azione inibitoria preventiva presentata da un'associazione di consumatori - Art. 5 n. 3 - Applicabilità: *Corte di giustizia*, 1° ottobre 2002 nella causa C-167/00 241
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Art. 1 - Materia civile e commerciale - Azione di regresso da parte di un ente pubblico per il recupero di somme versate a titolo di sussidio - Fondamento dell'azione su norme relative alle obbligazioni alimentari - Applicabilità della convenzione: *Corte di giustizia*, 14 novembre 2002 nella causa C-271/00 249
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Art. 5 n. 1 - Contratto di lavoro - Lavoro prestato nei confronti di un secondo datore di lavoro con la sospensione del primo contratto - Esistenza di un interesse del primo datore di lavoro all'esecuzione del secondo contratto - Luogo di adempimento del secondo contratto: *Corte di giustizia*, 10 aprile 2003 nella causa C-437/00 1045
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* - Art. 21 - Litispendenza - Domande proposte davanti a giudici di Stati diversi tra le stesse parti - Determinazione dell'oggetto - Esclusiva rilevanza delle domande dell'attore: *Corte di giustizia*, 8 maggio 2003 nella causa C-111/01 1052

<i>Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968</i> – Art. 1, primo comma – Nozione di materia civile e commerciale – Azione promossa da uno Stato nei confronti di un privato per l'esecuzione di un contratto di fideiussione destinato a garantire il pagamento di un'obbligazione doganale – Nozione di materia doganale – Necessità di esaminare la sussistenza e il contenuto dell'obbligazione doganale – Irrelevanza – Applicabilità della convenzione: <i>Corte di giustizia</i> , 15 maggio 2003 nella causa C-266/01	1059
<i>Diritto di stabilimento</i> – Società – Artt. 43 e 48 CE – Stabilimento secondario – Società di diritto inglese che esercita la propria attività nei Paesi Bassi – Legge olandese sulle società formalmente straniere del 1997 – Contrasto con il diritto comunitario: <i>Corte di giustizia</i> , 30 settembre 2003 nella causa C-167/01	1067
<i>Interpretazione pregiudiziale</i> – Art. 234, terzo comma CE – Ricorso proposto da un giudice contro le cui decisioni sia possibile un ricorso alla Corte suprema – Insussistenza dell'obbligo di rinvio pregiudiziale: <i>Corte di giustizia</i> , 4 giugno 2002 nella causa C-99/00	1095
<i>Interpretazione pregiudiziale</i> – Protocollo di Lussemburgo del 1971 – Questione interpretativa di natura ipotetica – Mancanza degli elementi di fatto o di diritto necessari – Inammissibilità: <i>Corte di giustizia</i> , 8 maggio 2003 nella causa C-111/01	1052
<i>Libera circolazione dei lavoratori</i> – Art. 39 CE – Limitazioni al diritto di soggiorno di un lavoratore migrante cittadino di un altro Stato membro – Condizioni per la legittimità: <i>Corte di giustizia</i> , 26 novembre 2002 nella causa C-100/01	590
<i>Obbligazioni contrattuali</i> – Contratti conclusi dai consumatori – Direttiva 93/13/CE sulle clausole abusive – Normativa nazionale che vieta al giudice di rilevare il carattere abusivo di una clausola – Incompatibilità con il diritto comunitario: <i>Corte di giustizia</i> , 21 novembre 2002 nella causa C-473/00	559
<i>Procedimento comunitario</i> – Art. 230 CE – Domanda di annullamento di una decisione della Commissione di adire i giudici di uno Stato terzo – Irricevibilità: <i>Tribunale di primo grado</i> , 15 gennaio 2003 nelle cause riunite T-377/00, T-379/00, T-380/00, T-260/01 e T-272/01	573
<i>Processo comunitario</i> – Domanda di provvedimenti urgenti presentata nel corso di un procedimento per interpretazione pregiudiziale – Competenza della Corte – Insussistenza – Competenza del giudice nazionale – Sussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , ordinanza 24 ottobre 2001 nella causa C-186/01	224
<i>Relazioni esterne</i> – Trattati con Stati terzi – Art. 307 CE – Applicabilità a ogni convenzione che possa incidere sull'applicazione del trattato – Materia di competenza degli Stati membri – Necessità del rispetto del diritto comunitario – Accordo Bermuda II del 1977 tra Regno Unito e Stati Uniti – Limiti ai diritti di traffico di compagnie aeree comunitarie – Illegittimità: <i>Corte di giustizia</i> , 5 novembre 2002 nella causa C-466/98	1099
<i>Responsabilità extracontrattuale della Comunità</i> – Artt. 235, 240 e 288, secondo comma CE – Azione davanti al giudice nazionale perché ordini una perizia per accertare il comportamento delle istituzioni – Inammissibilità: <i>Corte di giustizia</i> , 26 novembre 2002 nella causa C-275/00	564
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen del 18 giugno 1990 – Art. 54 – Principio <i>ne bis in idem</i> – Procedure di	

estinzione dell'azione penale – Applicabilità: <i>Corte di giustizia</i> , 11 febbraio 2003 nelle cause riunite C-187/01 e C-385/01	1037
--	------

GIURISPRUDENZA STRANIERA

<i>Contratti</i> – Assicurazione danni – Legge applicabile – Direttiva 88/357/CEE del 22 giugno 1988 – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 3 – Scelta tacita della legge – Ragionevole certezza – Art. 1 par. 3 – Luogo di situazione del rischio – Applicazione della <i>lex fori</i> – Insieme di rischi situabili solo in parte all'interno del territorio comunitario – Criterio della prevalente localizzazione del rischio – Art. 4 – Criterio del collegamento più stretto: <i>High Court (Queen's Bench Division)</i> , sentenza 15 marzo 2002	599
<i>Contratti</i> – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 4 comma 2 – Contratto di fornitura di servizi professionali concluso nell'esercizio dell'attività professionale del prestatore – Prestazione caratteristica – Presunzione a favore della sede principale dell'attività del fornitore di servizi – Mancanza di una previsione contrattuale in ordine alla sede che deve fornire la prestazione – Art. 18 – Interpretazione – Assenza di indizi che rivelino in modo manifesto un collegamento del contratto con un altro paese – Art. 4 comma 5 – Inapplicabilità: <i>Court of Appeal (Civil Division)</i> , 28 giugno 2002	258
<i>Diritto comunitario</i> – Direttiva 88/357/CEE del 22 giugno 1988 – Assicurazione danni – Legge applicabile – Insieme di rischi coperti solo in parte situabili all'interno del territorio comunitario – Criterio della prevalente localizzazione del rischio – Non applicazione della direttiva – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 3 – Scelta tacita della legge – Ragionevole certezza – Art. 4 – Criterio del collegamento più stretto: <i>High Court (Queen's Bench Division)</i> , sentenza 15 marzo 2002	599
<i>Regolamento comunitario n. 1347/2000</i> – Art. 11 – Litispendenza – Competenza del giudice preventivamente adito – Ambito materiale di applicazione – Istanza di pagamento di alimenti – Esclusione – Regolamento n. 44/2001/CE – Applicabilità – Art. 12 del regolamento n. 1347 – Nozione di provvedimenti provvisori o cautelari – Interpretazione restrittiva – Necessità – Inapplicabilità: <i>Court of Appeal (Civil Division)</i> , 4 febbraio 2003	271
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 1 par. 3 – Contratto di assicurazione danni – Legge applicabile – Insieme di rischi coperti solo in parte situabili all'interno del territorio comunitario – Criterio della prevalente localizzazione del rischio – Non applicazione della direttiva 88/357/CEE del 22 giugno 1988 – Art. 3 – Scelta tacita della legge – Ragionevole certezza – Art. 4 – Criterio del collegamento più stretto: <i>High Court (Queen's Bench Division)</i> , sentenza 15 marzo 2002	599
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985 – Art. 8 – Validità ed efficacia di un accordo tra i <i>beneficiaries</i> per modificare o estinguere un <i>trust</i> disposto per testamento – Legge regolatrice del <i>trust</i> – Art. 6 – Scelta della legge da parte del <i>settlor</i> – Art. 7 – Mancanza di scelta – Criterio del collegamento più stretto – Art. 15 – Legge applicabile a materie diverse dal <i>trust</i> – Salvaguardia degli effetti inderogabili delle norme di tale legge: <i>High Court (Chancery Division)</i> , 20 marzo 2002	608
<i>Trust</i> – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985 – Art. 8 – Validità ed efficacia di un	

accordo tra i <i>beneficiaries</i> per modificare o estinguere un <i>trust</i> disposto per testamento – Legge regolatrice del <i>trust</i> – Art. 6 – Scelta della legge da parte del <i>settlor</i> – Art. 7 – Mancanza di scelta – Criterio del collegamento più stretto – Art. 15 – Legge applicabile a materie diverse dal <i>trust</i> – Salvaguardia degli effetti inderogabili delle norme di tale legge: <i>High Court (Chancery Division)</i> , 20 marzo 2002	608
---	-----

DOCUMENTAZIONE

Nuove norme sulle società costituite all'estero (decreto legislativo 17 gennaio 2003 n. 6)	284
Modifica alla normativa in materia di immigrazione e di asilo (legge 30 luglio 2002 n. 189)	285
Disposizioni urgenti in materia di legalizzazione del lavoro irregolare di extracomunitari (legge 9 ottobre 2002 n. 222)	310
Disposizioni urgenti in materia di emersione del lavoro sommerso e di rapporti di lavoro a tempo parziale (legge 22 novembre 2002 n. 266)	314
Atto finale della XIX sessione della Conferenza dell'Aja di diritto internazionale privato	318
La risoluzione dell'Institut de Droit international alla sessione di Vancouver in materia di immunità dalla giurisdizione dei capi di Stato e di governo (26 agosto 2001)	327
Accordo tra l'Italia e la Bolivia in materia di adozioni internazionali (Roma, 15 febbraio 2002)	621
Direttiva 2002/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 settembre 2002 concernente la commercializzazione a distanza di servizi finanziari ai consumatori e che modifica la direttiva 90/619/CEE del Consiglio e le direttive 97/7/CE e 98/27/CE	625
Attività di concertazione dei disegni di legge di ratifica di atti internazionali (Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri 14 gennaio 2003)	638
Rettifica della decisione relativa al mandato d'arresto europeo e alle procedure di consegna tra Stati membri	640
Attuazione della direttiva sul commercio elettronico (decreto legislativo 9 aprile 2003 n. 70)	1107
Direttiva n. 2001/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 19 marzo 2001 in materia di risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione	1115
Attuazione della direttiva 2001/17/CE in materia di risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione (decreto legislativo 9 aprile 2003 n. 93)	1131
Regolamento (CE) n. 2201/2003 del Consiglio del 27 novembre 2003 relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000	1143

Regolamento (CE) n. 1435/2003 del Consiglio del 22 luglio 2003 relativo allo statuto della società cooperativa europea (SCE)	1174
Direttiva 2003/72/CE del Consiglio del 22 luglio 2003 che completa lo statuto della società cooperativa europea per quanto riguarda il coinvolgimento dei lavoratori	1205

NOTIZIARIO

<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati comparsi nella Gazzetta Ufficiale dal gennaio al marzo 2003) – Stato delle ratifiche e adesioni delle convenzioni dell'Aja in vigore – Entrata in vigore del trattato di Nizza – Entrata in vigore della convenzione del 1995 relativa alla protezione degli interessi finanziari delle Comunità europee – Nuova direttiva sulla tutela dei lavoratori in caso di insolvenza del datore di lavoro – Due decisioni relative alle conseguenze della scadenza del trattato CEECA – Una proposta della Commissione di regolamento «Roma II» – Verso nuove norme in materia di giurisdizione e di efficacia delle sentenze straniere – Una posizione comune del Consiglio dell'Unione europea che revoca le misure restrittive nei confronti dell'Angola – Una posizione comune del Consiglio dell'Unione europea relativa a misure restrittive nei confronti della Somalia – Sul sistema brevettuale comunitario – Sulla disciplina comunitaria in materia d'immigrazione – Una nuova iniziativa comunitaria in materia di cooperazione giudiziaria civile – In tema di procedimento monitorio europeo – Seconda comunicazione della Commissione contenente l'elenco degli enti legittimati all'azione inibitoria transfrontaliera – In tema di recepimento della direttiva su taluni aspetti della vendita e delle garanzie dei beni di consumo – Immunità e mandato d'arresto europeo	331
<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dall'aprile al giugno 2003) – La legge comunitaria per l'anno 2002 – Sulla modifica della convenzione di Lugano del 1988 – Ancora sulla proposta di un nuovo regolamento relativo alle decisioni matrimoniali – Ancora su convenzione dell'Aja del 1996 e diritto comunitario – Una direttiva comunitaria in materia di intermediazione assicurativa – Attuazione della direttiva sulla lotta contro i ritardi dei pagamenti – Un Libro verde della Commissione su «Roma I» – Sul regolamento n. 44/2001 e i contratti individuali di lavoro – Comunicazione della Commissione su una politica comunitaria in materia di rimpatrio – Definizione dei flussi programmati dei cittadini extracomunitari per il 2002-2003 – Regolamento n. 1347/2000 ed estensione del matrimonio civile e dell'adozione a persone dello stesso sesso nei Paesi Bassi – In tema di riconoscimento di atti notarili tedeschi in Spagna	641
<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal luglio al dicembre 2003) – Ulteriori disposizioni relative all'art. 117 della Costituzione – Accordo di cooperazione tra i Ministeri della giustizia italiano e russo – Nuove disposizioni in materia di immigrazione clandestina – Nuove norme comunitarie sulla vigilanza dei gruppi – In tema di regolamento comunitario n. 1348/2000 – Misure restrittive comunitarie nei confronti di Iraq, Somalia e Zimbabwe – Una comunicazione della Commissione sul diritto contrattuale europeo – Un Libro verde della Commissione sulle garanzie procedurali a favore di indagati e imputati in procedimenti penali – Sulla ratifica della convenzione di	

Montreal sul trasporto aereo internazionale – Sulle nozioni di «minorenne» e «maggiorrenne» nell'Unione europea – Sulle misure d'applicazione del Libro verde sulla tutela dei consumatori	1219
<i>Segnalazioni.</i> Dodicesima riunione del Gruppo europeo di diritto internazionale privato (Parigi, 20-22 settembre 2002) – IV corso seminariale della Fondazione Gaetano Morelli	344
<i>Segnalazioni.</i> Tavola rotonda a Genova di diritto comunitario – L'ottavo convegno della Società italiana di diritto internazionale	654
<i>Segnalazioni.</i> I corsi dell'Accademia di diritto internazionale dell'Aja per il 2004 – Convegno di studi ad Alghero sul diritto comunitario e il diritto internazionale – Un convegno a Milano sul ruolo della società civile nel diritto internazionale – Tavola rotonda a Milano sul progetto dell'Aja di una convenzione multilaterale sulla giurisdizione e le sentenze straniere – Il premio 2003 della SIDI per giovani studiosi italiani	1232

RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

A.F. BAYEFSKY, <i>How to Complain to the UN Human Rights Treaty System</i> (F. Pocar)	348
S. BIRKNER, <i>Die Durchfahrtsrechte von Handels- und Kriegsschiffen durch die türkischen Meerengen</i> (t.t.)	657
E. DAVID, P. KLEIN, A.-M. LA ROSA (eds.), <i>Le Tribunal pénal international pour le Rwanda. Recueil des ordonnances, décisions et arrêts 1995-1997</i> (t.t.)	657
T. DRAPPATZ, <i>Die Überführung des internationalen Zivilverfahrensrechts in eine Gemeinschaftskompetenz nach Art. 65 EGV</i> (F. Pocar)	656
H. GAUDEMET-TALLON, <i>Compétence et exécution des jugements en Europe</i> (F. Pocar)	1236
R. EL-HUSSEINI BEGDACHE, <i>Le droit international privé français et la répudiation islamique</i> (R. Clerici)	350
J. HARRIS, <i>The Hague Trusts Convention</i> (R. Clerici)	658
C. HEATH, A. PETERSEN (hrsg.), <i>Das japanische Zivilprozessrecht. Zivilprozessgesetz und Zivilprozessverordnung nach der Reform von 1996</i> (A. Lupone)	1242
B. VON HOFFMANN (ed.), <i>European Private International Law</i> (F. Pocar)	656
A. KOLLIPOULOS, <i>La Commission des Nations Unies et le droit de la responsabilité internationale</i> (T. Treves)	349
S.C. McCAFFREY, <i>The Law of International Waterways</i> (T. Treves)	1238
L. PITTET, <i>La compétence du juge et de l'arbitre en matière de compensation. Étude de droit interne et international</i> (A. Malatesta)	1239
A. QUIÑONEZ ESCAMÉZ, <i>Derecho e inmigración: el ripudio islamico en Europa</i> (R. Clerici)	350
F. SCHORKOPF, <i>Homogenität in der Europäischen Union. Ausgestaltung und Gewährleistung durch Art. 6 Abs 1 und Art. 7 EUV</i> (F. Pocar)	1236

R. SIEGHÖRTNER, <i>Internationales Straßenverkehrsunfallrecht</i> (M. Frigessi di Rattalma)	1241
K. SIEHR, <i>Das Internationale Privatrecht der Schweiz</i> (T. Treves)	1237
H. STOLL (vorgelegt von), <i>Vorschläge und Gutachten zur Umsetzung des EU-Übereinkommens über Insolvenzverfahren im deutschen Recht</i> (A. Lupone)	659
Libri ricevuti	352